



Minister
of Foreign Affairs
Radosław Sikorski

**Statement by the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland
on the Day of International Criminal Justice**

At the 2010 Review Conference in Kampala, the States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court chose to celebrate 17th July as the Day of International Criminal Justice. Jointly, we commemorated the anniversary of the historic 1998 adoption of the Rome Statute of the Court. The creation of a permanent International Criminal Court has ensured that the most serious crimes of international concern, such as aggression, genocide, crimes against humanity and war crimes, will be punished, regardless of who committed them.

Today the international criminal justice system has opened a new chapter in its evolution. Poland is pleased that 116 states have already ratified the Rome Statute or acceded to it. We are confident that this process will extend the Court's jurisdiction to other parts of the globe.

Two ad hoc international criminal tribunals, namely the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia and the International Criminal Tribunal for Rwanda, have already contributed significantly to the promotion of international criminal justice. Their achievements, as well as the achievements of other special courts and tribunals, are greatly appreciated by Poland.

Today, Poland joins other countries in celebrating the Day of International Criminal Justice. We remain confident that the family of democracies, sharing the same values and ideals, is ready to look for new ways to strengthen the international criminal justice system and the Court.

Warsaw, 17th July, 2011.





Minister
Spraw Zagranicznych
Radosław Sikorski

**Oświadczenie Ministra Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej
z okazji Dnia Międzynarodowej Sprawiedliwości Karnej**

Państwa-strony Statutu Rzymskiego Międzynarodowego Trybunału Karnego na Konferencji Przeglądowej w Kampali w roku 2010 postanowiły obchodzić dzień 17 lipca jako Dzień Międzynarodowej Sprawiedliwości Karnej. 17 lipca upamiętnia przyjęcie Statutu Rzymskiego tego Trybunału w roku 1998, które było znaczącym wydarzeniem historycznym. Ustanowienie niezależnego, stałego Międzynarodowego Trybunału Karnego ukoronowało długotrwałe wysiłki społeczności międzynarodowej w celu zapewnienia, aby najpoważniejsze zbrodnie międzynarodowe (agresja, ludobójstwo, zbrodnie przeciw ludzkości i zbrodnie wojenne) nie uchodziły bezkarnie bez względu na to, kto je popełnił.

Dzięki temu, międzynarodowa sprawiedliwość karna otworzyła nową kartę swego rozwoju. Polska jest usatysfakcjonowana, że już 116 państw ratyfikowało Statut Rzymski lub przystąpiło do niego. Jesteśmy przekonani, że ten proces będzie trwał i że w nieodległej przyszłości Trybunał stanie się powszechny.

Dwa międzynarodowe trybunały karne *ad hoc*, to znaczy Międzynarodowy Trybunał Karny dla byłej Jugosławii i Międzynarodowy Trybunał Karny dla Rwandy także w istotny sposób przyczyniają się do promocji międzynarodowej sprawiedliwości karnej. Ich osiągnięcia, tak jak osiągnięcia innych specjalnych sądów i trybunałów, są wysoko oceniane.

Polska łączy się dzisiaj z innymi państwami w obchodach Dnia Międzynarodowej Sprawiedliwości Karnej.

Jesteśmy przekonani, że rodzina państw prawa, dzieląca to samo dziedzictwo i wartości ludzkie, jest gotowa kontynuować prace nad nowymi pomysłami i propozycjami, aby wzmocnić międzynarodowy wymiar sprawiedliwości w sprawach karnych oraz sam Trybunał.

Warszawa, 17 lipca 2011.

